

## Herstellerinformationen

Urushi Manfred Schmid Bocholterstrasse 27, 28327 Bremen Deutschland - Bremen <https://www.urushi.de/>

## Produktsicherheitshinweis

### Handhabungshinweise

1. Verwendung: Diese Bleistifte sind zum Schreiben und Zeichnen bestimmt. Verwenden Sie sie nicht als Werkzeuge zum Hebeln, Schneiden oder für andere mechanische Zwecke.
2. Reinigung: Reinigen Sie die Oberfläche der Bleistifte vorsichtig von Hand mit einem weichen, trockenen Tuch. Vermeiden Sie Wasser und Reinigungsmittel, da Feuchtigkeit den Urushi-Lack beschädigen kann.
3. Trocknung: Bewahren Sie die Bleistifte nach der Reinigung trocken auf, um Schäden am Urushi-Lack durch Feuchtigkeit zu verhindern.

### Warnhinweise

1. Materialempfindlichkeit: Bleistifte mit Urushi-Lack sind empfindlich gegenüber scharfen Gegenständen oder scheuernden Reinigungsmitteln. Behandeln Sie sie mit Vorsicht, um Kratzer und Abnutzung zu vermeiden.
2. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet: Kleine Teile wie die Bleistiftspitze oder Späne können verschluckt werden. Beaufsichtigen Sie Kinder beim Gebrauch des Bleistift-Sets.
3. Lagerung: Lagern Sie das Bleistift-Set an einem trockenen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen, um Risse im Lack oder Verformungen der Bleistifte zu vermeiden.

### Sicherheitshinweise

1. Inspektion: Überprüfen Sie die Bleistifte regelmäßig auf Risse oder Absplitterungen im Urushi-Lack. Verwenden Sie beschädigte Bleistifte nicht weiter, um Verletzungen oder Abnutzungen am Lack zu verhindern.
2. Lackechtheit: Achten Sie darauf, dass die Bleistifte nur für ihren vorgesehenen Zweck verwendet werden und nicht mit aggressiven Chemikalien oder Substanzen in Kontakt kommen, die den Urushi-Lack beeinträchtigen könnten.
3. Nachhaltigkeit: Bleistifte aus nachhaltigen Materialien und mit traditionellem Urushi-Lack können umweltfreundlicher sein. Sie können kompostiert oder fachgerecht entsorgt werden, sobald sie ihre Lebensdauer erreicht haben.

## **English**

### **Product Safety Notice**

#### **Handling Instructions**

1. Use: These pencils are intended for writing and drawing. Do not use them as tools for prying, cutting, or other mechanical purposes.
2. Cleaning: Gently clean the surface of the pencils by hand with a soft, dry cloth. Avoid water and cleaning agents as moisture can damage the Urushi lacquer.
3. Drying: Store the pencils in a dry place after cleaning to prevent damage to the Urushi lacquer from moisture.

#### **Warning Notices**

1. Material Sensitivity: Pencils with Urushi lacquer are sensitive to sharp objects or abrasive cleaning agents. Handle them with care to avoid scratches and wear.
2. Not suitable for children under 3 years: Small parts like the pencil tip or shavings can be swallowed. Supervise children when using the pencil set.
3. Storage: Store the pencil set in a dry place, away from direct sunlight and extreme temperatures to avoid cracks in the lacquer or deformations of the pencils.

#### **Safety Instructions**

1. Inspection: Regularly check the pencils for cracks or chipping in the Urushi lacquer. Do not continue using damaged pencils to prevent injuries or wear on the lacquer.
2. Lacquer Resistance: Ensure that the pencils are only used for their intended purpose and do not come into contact with aggressive chemicals or substances that could affect the Urushi lacquer.
3. Sustainability: Pencils made from sustainable materials and with traditional Urushi lacquer can be more environmentally friendly. They can be composted or properly disposed of once they have reached the end of their lifespan.

## **Français**

### **Avis de sécurité des produits**

#### **Instructions de manipulation**

1. Utilisation : Ces crayons sont destinés à l'écriture et au dessin. Ne les utilisez pas comme outils de levier, de coupe ou à d'autres fins mécaniques.

2. Nettoyage : Nettoyez délicatement la surface des crayons à la main avec un chiffon doux et sec. Évitez l'eau et les produits de nettoyage, car l'humidité pourrait endommager le vernis d'urushi.
3. Séchage : Après le nettoyage, conservez les crayons au sec pour éviter tout dommage au vernis d'urushi causé par l'humidité.

### **Avertissements**

1. Sensibilité aux matériaux : Les crayons avec vernis d'urushi sont sensibles aux objets tranchants ou aux produits de nettoyage abrasifs. Manipulez-les avec précaution pour éviter les rayures et l'usure.
2. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans : Les petites pièces comme la pointe du crayon ou les copeaux peuvent être avalés. Surveillez les enfants lorsqu'ils utilisent l'ensemble de crayons.
3. Stockage : Conservez l'ensemble de crayons dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et des températures extrêmes pour éviter les fissures dans le vernis ou les déformations des crayons.

### **Consignes de sécurité**

1. Inspection : Vérifiez régulièrement les crayons pour détecter les fissures ou les éclats dans le vernis d'urushi. Ne continuez pas à utiliser les crayons endommagés pour éviter les blessures ou l'usure du vernis.
2. Résistance du vernis : Veillez à ce que les crayons soient utilisés uniquement à des fins prévues et ne soient pas en contact avec des produits chimiques agressifs ou des substances pouvant endommager le vernis d'urushi.
3. Durabilité : Les crayons fabriqués à partir de matériaux durables et avec du vernis d'urushi traditionnel peuvent être plus respectueux de l'environnement. Ils peuvent être compostés ou jetés de manière appropriée une fois qu'ils ont atteint leur durée de vie.

## **Nederlands**

### **Productveiligheidsinstructies**

#### **Gebruiksaanwijzing**

1. Gebruik: Deze potloden zijn bedoeld voor schrijven en tekenen. Gebruik ze niet als hef- of snijgereedschap of voor andere mechanische doeleinden.
2. Reiniging: Reinig het oppervlak van de potloden voorzichtig met de hand met een zachte, droge doek. Vermijd water en reinigingsmiddelen, aangezien vochtigheid de Urushi-lak kan beschadigen.
3. Droging: Bewaar de potloden na reiniging op een droge plaats om schade aan de Urushi-lak door vochtigheid te voorkomen.

## Waarschuwingen

1. Gevoeligheid voor materialen: Potloden met Urushi-lak zijn gevoelig voor scherpe voorwerpen of schurende reinigingsmiddelen. Behandel ze voorzichtig om krassen en slijtage te voorkomen.
2. Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar: Kleine onderdelen zoals de potloodpunt of splinters kunnen worden ingeslikt. Houd toezicht op kinderen bij het gebruik van de potlodenset.
3. Opslag: Bewaar de potlodenset op een droge plaats, uit de buurt van direct zonlicht en extreme temperaturen om barsten in de lak of vervorming van de potloden te voorkomen.

## Veiligheidsinstructies

1. Inspectie: Controleer de potloden regelmatig op barsten of afsplinteringen in de Urushi-lak. Gebruik beschadigde potloden niet verder om verwondingen of slijtage aan de lak te voorkomen.
2. Bestendigheid van de lak: Zorg ervoor dat de potloden alleen voor hun beoogde doel worden gebruikt en niet in contact komen met agressieve chemicaliën of stoffen die de Urushi-lak zouden kunnen aantasten.
3. Duurzaamheid: Potloden gemaakt van duurzame materialen en met traditionele Urushi-lak kunnen milieuvriendelijker zijn. Ze kunnen worden gecomposteerd of op een juiste manier worden afgevoerd zodra ze het einde van hun levensduur hebben bereikt.

## Italiano

### Avviso sulla sicurezza del prodotto

#### Istruzioni per l'uso

1. Utilizzo: Queste matite sono destinate alla scrittura e al disegno. Non utilizzarle come strumenti per leva, taglio o per altri scopi meccanici.
2. Pulizia: Pulire delicatamente la superficie delle matite a mano con un panno morbido e asciutto. Evitare acqua e detersivi, poiché l'umidità potrebbe danneggiare il rivestimento di Urushi.
3. Asciugatura: Dopo la pulizia, conservare le matite in un luogo asciutto per evitare danni al rivestimento di Urushi causati dall'umidità.

#### Avvertenze

1. Sensibilità del materiale: Le matite con rivestimento di Urushi sono sensibili a oggetti appuntiti o detersivi abrasivi. Trattarle con cura per evitare graffi e usura.
2. Non adatto a bambini sotto i 3 anni: Piccole parti come la punta della matita o le schegge potrebbero essere ingerite. Sorvegliare i bambini

durante l'uso del set di matite.

3. Conservazione: Conservare il set di matite in un luogo asciutto, lontano dalla luce solare diretta e da temperature estreme, per evitare crepe nel rivestimento o deformazioni delle matite.

### **Istruzioni di sicurezza**

1. Ispezione: Controllare regolarmente le matite per verificare la presenza di crepe o scheggiature nel rivestimento di Urushi. Non utilizzare matite danneggiate per evitare lesioni o danni al rivestimento.
2. Resistenza del rivestimento: Assicurarsi che le matite vengano utilizzate solo per lo scopo previsto e non vengano a contatto con sostanze chimiche aggressive che potrebbero danneggiare il rivestimento di Urushi.
3. Sostenibilità: Le matite realizzate con materiali sostenibili e rivestite con Urushi tradizionale possono essere più ecologiche. Possono essere compostate o smaltite correttamente una volta raggiunta la fine della loro vita utile.

## **Português**

### **Aviso de segurança do produto**

#### **Instruções de manuseio**

1. Utilização: Estes lápis são destinados para escrever e desenhar. Não os utilize como ferramentas para alavancar, cortar ou para outros fins mecânicos.
2. Limpeza: Limpe a superfície dos lápis cuidadosamente à mão com um pano macio e seco. Evite água e produtos de limpeza, pois a umidade pode danificar o verniz de Urushi.
3. Secagem: Guarde os lápis secos após a limpeza para evitar danos ao verniz de Urushi causados pela umidade.

#### **Avisos**

1. Sensibilidade ao material: Lápis com verniz de Urushi são sensíveis a objetos afiados ou produtos de limpeza abrasivos. Manuseie com cuidado para evitar arranhões e desgaste.
2. Não adequado para crianças menores de 3 anos: Pequenas peças como a ponta do lápis ou lascas podem ser engolidas. Supervisione as crianças ao usar o conjunto de lápis.
3. Armazenamento: Guarde o conjunto de lápis em um local seco, longe da luz solar direta e de temperaturas extremas para evitar rachaduras no verniz ou deformações nos lápis.

## Instruções de segurança

1. Inspeção: Verifique regularmente os lápis em busca de rachaduras ou lascas no verniz de Urushi. Não continue a usar lápis danificados para evitar lesões ou desgaste no verniz.
2. Resistência do verniz: Certifique-se de que os lápis sejam usados apenas para o seu propósito pretendido e não entrem em contato com produtos químicos agressivos ou substâncias que possam afetar o verniz de Urushi.
3. Sustentabilidade: Lápis feitos de materiais sustentáveis e com verniz de Urushi tradicional podem ser mais amigos do ambiente. Podem ser compostados ou descartados adequadamente quando atingirem o fim de sua vida útil.

## Lëtzebuergesch

### Produktsécherheits-Hinweis

#### Handhabungshinweiser

1. Verwendung: Dës Bleistëfter sinn fir ze schreiwen an ze zechnen geduecht. Benotzt se net als Hebel-, Schneid- oder fir aner mechanesch Zwecker.
2. Reenigung: Reengt d'Oberfläch vun de Bleistëfter behaart mat enger weicher, dréngerem Klapp. Vermeidt Waasser an Reenigungsmëttel, well Feuchtigkeit de Urushi-Lack beschuedegen kann.
3. Drocknung: Bewahrt d'Bleistëfter no der Reenigung dréng op, fir Schueden un de Urushi-Lack duerch Feuchtigkeit ze verhënneren.

#### Warnhinweiser

1. Matérialsensibilitéit: Bleistëfter mat Urushi-Lack sinn sensibel géintiwwer scharf Géigestänn oder scheierenden Reenigungsmëttelen. Behandelt se mat Vorsicht, fir Kratzer an Ofnutzung ze vermeiden.
2. Net fir Kanner ënner 3 Joer: Kleng Deeler wéi d'Bleistëftspëtzt oder Spänne kënnen verschluckt ginn. Iwwerwaacht Kanner beim Gebrauch vum Bleistëft-Set.
3. Lagerung: Lager d'Bleistëft-Set op engem dréngen Oart, wäit ewech vun direkter Sonneneinstrahlung an extremen Temperaturen, fir Rësser am Lack oder Verformunge vun de Bleistëfter ze vermeiden.

#### Sécherheits-Hinweiser

1. Inspektioun: Iwwerpréift d'Bleistëfter regelméisseg op Rësser oder Absplëtterungen am Urushi-Lack. Benotzt beschuedegte Bleistëfter net méi, fir Verletzungen oder Ofnutzung am Lack ze verhënneren.
2. Lackechtheet: Achtteg, datt d'Bleistëfter nëmmen fir hire virliegenden Zweck benotzt ginn an net mat aggressiven Chemikalien oder Substanzen

- an Kontakt kommen, déi de Urushi-Lack beeeträchte kéinten.
3. Nohaltegkeet: Bleistëfter aus nohaltege Matérielien an mat traditionellem Urushi-Lack kënnen ëmweltfrëndlecher sinn. Se kënnen kompostéiert oder fachgerecht entsuergt ginn, wann se hir Liewensdauer erreecht hunn.

## Suomalainen

### Tuoteturvallisuusohjeet

#### Käyttöohjeet

1. Käyttötarkoitus: Nämä lyijykynät on tarkoitettu kirjoittamiseen ja piirtämiseen. Älä käytä niitä vipuamiseen, leikkaamiseen tai muihin mekaanisiin tarkoituksiin.
2. Puhdistus: Puhdista lyijykynät varovasti käsin pehmeällä, kuivalla liinalla. Vältä vettä ja puhdistusaineita, koska kosteus voi vahingoittaa urushi-lakkaa.
3. Kuivaus: Säilytä lyijykynät puhdistuksen jälkeen kuivassa paikassa, jotta kosteus ei vahingoita urushi-lakkaa.

#### Varoitukset

1. Materiaaliherkkyys: Lyijykynät, joissa on urushi-lakka, ovat herkkiä teräville esineille tai hankaaville puhdistusaineille. Käsittele niitä varovasti välttääksesi naarmuja ja kulumista.
2. Ei alle 3-vuotiaille lapsille: Pienet osat, kuten lyijykynän kärki tai lastut, voivat joutua nieltäviksi. Valvo lasten käyttöä lyijykynäsetin kanssa.
3. Säilytys: Säilytä lyijykynäsetti kuivassa paikassa, poissa suorasta auringonvalosta ja äärimmäisistä lämpötiloista, jotta lakki ei halkeilisi tai lyijykynät eivät vääntyisi.

#### Turvallisuusohjeet

1. Tarkastus: Tarkista lyijykynät säännöllisesti urushi-lakan halkeamien tai lohkeamien varalta. Älä käytä vaurioituneita lyijykyniä jatkossa välttääksesi vammoja tai lakan kulumista.
2. Lakin kestävyys: Varmista, että lyijykyniä käytetään vain niiden tarkoitettuun käyttötarkoitukseen eivätkä ne joudu kosketuksiin aggressiivisten kemikaalien tai aineiden kanssa, jotka voivat vahingoittaa urushi-lakkaa.
3. Kestävyys: Lyijykynät, jotka on valmistettu kestävästä materiaaleista ja perinteisellä urushi-lakalla, voivat olla ympäristöystävällisempiä. Ne voidaan kompostoida tai hävittää asianmukaisesti niiden elinkaaren päättyessä.

## Dansk

### Produkt sikkerhedsadvarsel

#### Håndteringsinstruktioner

1. Brug: Disse blyanter er beregnet til skrivning og tegning. Brug dem ikke som værktøjer til at vippe, skære eller til andre mekaniske formål.
2. Rengøring: Rengør overfladen af blyanterne forsigtigt i hånden med en blød, tør klud. Undgå vand og rengøringsmidler, da fugt kan beskadige Urushi-lakken.
3. Tørring: Opbevar blyanterne tørt efter rengøring for at undgå skader på Urushi-lakken forårsaget af fugt.

#### Advarsler

1. Materialefølsomhed: Blyanter med Urushi-lak er følsomme over for skarpe genstande eller skurende rengøringsmidler. Behandl dem forsigtigt for at undgå ridser og slid.
2. Ikke egnet til børn under 3 år: Små dele som blyantspidsen eller spåner kan sluges. Overvåg børn under brug af blyantsættet.
3. Opbevaring: Opbevar blyantsættet et tørt sted, væk fra direkte sollys og ekstreme temperaturer for at undgå lakrevner eller deformation af blyanterne.

#### Sikkerhedsinstruktioner

1. Inspektion: Kontroller blyanterne regelmæssigt for revner eller afskalninger i Urushi-lakken. Brug ikke beskadigede blyanter for at undgå skader eller slid på lakken.
2. Lakægthed: Sørg for, at blyanterne kun bruges til deres tilsigtede formål og ikke kommer i kontakt med aggressive kemikalier eller stoffer, der kan påvirke Urushi-lakken.
3. Bæredygtighed: Blyanter lavet af bæredygtige materialer og med traditionel Urushi-lak kan være mere miljøvenlige. De kan komposteres eller bortskaffes korrekt, når de er nået til slutningen af deres levetid.

## Eesti keel

### Tooteohutusjuhend

#### Käsitlemise juhised

1. Kasutamine: Need pliiatsid on mõeldud kirjutamiseks ja joonistamiseks. Ärge kasutage neid tööriistadena kangutamiseks, lõikamiseks või muudeks mehaanilisteks eesmärkideks.



2. Puhastamine: Puhastage pliiatsite pindu ettevaatlikult käsitsi pehme, kuiva lapiga. Vältige vett ja puhastusvahendeid, kuna niiskus võib kahjustada urushi-lakki.
3. Kuivatamine: Hoidke pliiatsid pärast puhastamist kuivalt, et vältida urushi-laki kahjustamist niiskuse tõttu.

## Hoiatused

1. Materjali tundlikkus: Pliiatsid urushi-lakiga on tundlikud teravate esemete või hõõrduvate puhastusvahendite suhtes. Käsitsege neid ettevaatlikult, et vältida kriimustusi ja kulumist.
2. Ei sobi alla 3-aastastele lastele: Väikesed osad nagu pliiatsiotsik või laastud võivad alla neelata. Jälgige lapsi pliiatsikomplekti kasutamisel.
3. Hoiustamine: Hoidke pliiatsikomplekti kuivas kohas eemal otsesest päikesevalgusest ja äärmuslikest temperatuuridest, et vältida laki pragunemist või pliiatsite deformatsiooni.

## Ohutusjuhised

1. Inspekterimine: Kontrollige pliiatseid regulaarselt urushi-laki pragude või koorumiste suhtes. Ärge kasutage kahjustatud pliiatseid edasi, et vältida vigastusi või laki kulumist.
2. Laki vastupidavus: Veenduge, et pliiatseid kasutatakse ainult nende ettenähtud otstarbel ega puutu kokku agressiivsete keemiliste ainetega, mis võiksid kahjustada urushi-lakki.
3. Jätkusuutlikkus: Pliiatsid, mis on valmistatud jätkusuutlikest materjalidest ja traditsioonilise urushi-lakiga, võivad olla keskkonnasõbralikumad. Neid saab komposteerida või korralikult utiliseerida, kui nende eluiga on lõppenud.

## Svenska

### Produkt säkerhetsanvisning

#### Hanteringsanvisningar

1. Användning: Dessa blyertspennor är avsedda för skrivning och ritning. Använd dem inte som verktyg för att bända, skära eller för andra mekaniska ändamål.
2. Rengöring: Rengör ytan på blyertspennorna försiktigt för hand med en mjuk, torr trasa. Undvik vatten och rengöringsmedel, eftersom fukt kan skada Urushi-lacken.
3. Torkning: Förvara blyertspennorna torra efter rengöring för att förhindra skador på Urushi-lacken från fukt.

## Varningsanvisningar

1. Materialkänslighet: Blyertspennor med Urushi-lack är känsliga för vassa föremål eller slipande rengöringsmedel. Hantera dem försiktigt för att undvika repor och slitage.
2. Ej lämplig för barn under 3 år: Små delar som blyertspennans spets eller spån kan sväljas. Övervaka barn vid användning av blyertspennsetet.
3. Förvaring: Förvara blyertspennsetet på en torr plats, borta från direkt solljus och extrema temperaturer för att undvika sprickor i lacken eller deformation av blyertspennorna.

## Säkerhetsanvisningar

1. Inspektion: Kontrollera blyertspennorna regelbundet för sprickor eller avflagningar i Urushi-lacken. Använd inte skadade blyertspennor vidare för att förhindra skador eller slitage på lacken.
2. Lackbeständighet: Se till att blyertspennorna endast används för sitt avsedda ändamål och inte kommer i kontakt med aggressiva kemikalier eller ämnen som kan påverka Urushi-lacken.
3. Hållbarhet: Blyertspennor tillverkade av hållbara material och med traditionell Urushi-lack kan vara mer miljövänliga. De kan komposteras eller kasseras på ett korrekt sätt när de har nått sin livslängd.

## Gaeilge

### Rabhadh Sábháilteachta Táirgí

#### Treoracha Bainistíochta

1. Úsáid: Tá na peannanna seo dírithe ar scríobh agus ar tharraingt. Ná úsáid mar uirlisí le haghaidh lámhach, gearradh nó le haghaidh aon aidhmeanna meicniúla eile.
2. Glantachán: Glan an dromchlár ar na peannanna go cúramach le lámhseála bog, tirim. Smaoinigh ar uisce agus glantóirí, mar d'fhéadfadh fachtóirí an t-urlach Urushi a scriosadh.
3. Tirim: Coimeád na peannanna tirim tar éis glantacháin chun dochar a chosc ar an urlach Urushi trí fhuacht a sheachaint.

#### Rabhaidh

1. Friotalacht Ábhar: Tá na peannanna le urlach Urushi friotalach i gcoinne nithe géara nó glantacháin a bhaineann. Stiúrfaidh iad go cúramach chun sciorranna agus úsáid a sheachaint.
2. Níl oiriúnach do pháistí faoi bhun 3 bliana: Féadfaidh píosaí beaga cosúil le tosach an phinn nó le spáiní a bheith á nglacadh. Bain sult as páistí ag úsáid sraithe peann.

3. Stórál: Stórál an sraith peannanna in áit tirim, i bhfad ó ghrian díreach agus ó théamhanna éagsúla teochta chun sciorranna sa urlach nó dearmad a sheachaint.

## Rabhaidh Sábháilteachta

1. Scrúdú: Scrúdaigh na peannanna go rialta le haghaidh sciorranna nó splancanna sa urlach Urushi. Ná úsáid na peannanna a bhfuil damáiste déanta orthu chun gortú nó dearmad a sheachaint ar an urlach.
2. Díograis Urlach: Bí cinnte go n-úsáidfeá na peannanna ach do chuspóir a bhí beartaithe dóibh agus nach dtiocfaidh siad i dteagmháil le ceimicí nó substaintí foréigneacha a d'fhéadfadh an urlach Urushi a chur as oibre.
3. Inbhuanaitheacht: Féadfaidh peannanna a dhéantar as ábhair inbhuanaithe agus le urlach traidisiúnta Urushi a bheith níos inbhuanaithe ó thaobh an chomhshaoil. Féadfaidh siad a bheith comhtháite nó a bheith curtha ar ceal go sábháilte nuair a bhaineann siad a saolú.

---

## Íslenskur

### Vörumerkingar um öryggi vöru

#### Leiðbeiningar um hvernig á að haga sér

1. Notkun: Þessir blýantar eru ætlaðir til að skrifa og teikna með. Notið þá ekki sem verkfæri til að lyfta, skera eða fyrir önnur vélbúnaðarhlutverk.
2. Hreinsun: Hreinsið yfirborð blýantanna varlega með hendi og blautri klútu. Forðistu vatn og hreinsiefni, þar sem rakinn getur skemmt urushi-lakkinn.
3. Þurrkun: Geymið blýantana þurrar eftir hreinsun til að koma í veg fyrir skaða á urushi-lakknum vegna rakans.

#### Viðvörðunarmerkingar

1. Viðkvæmni gagnvart efni: Blýantar með urushi-lakk eru viðkvæmir fyrir skörpum hlutum eða hreinsiefnum sem gætu skrámast. Meðhöndlaðu þá með varúð til að koma í veg fyrir rispur og slit.
2. Ekki hentugt fyrir börn yngri en 3 ára: Smá hlutar eins og blýantaspissi eða flísar geta verið sveltnir. Vaktið börn við notkun blýantasettsins.
3. Geymsla: Geymið blýantasettið á þurru stað, fjarlægt beinni sólarljósi og öðrum yfirborðum, til að koma í veg fyrir sprungur í lakknum eða mislögum blýantanna.

## Öryggisviðvörðun

1. Skoðun: Athugið blýantana reglulega eftir sprungum eða losun í urushi-lakknum. Notið ekki skemmda blýanta til að koma í veg fyrir skaða eða slit á lakknum.
2. Lakkþol: Tryggjið ykkur að blýantar séu aðeins notuð fyrir það sem þeim er ætlað og ekki koma í snertingu við árásgjarna efni sem gætu skemmt urushi-lakkinn.
3. Sjálfbærni: Blýantar úr sjálfbærum efnum og með hefðbundnum urushilakk geta verið umhverfisvænni. Þær geta verið komposterðar eða hentugt háttáðar þegar þær hafa náð enda líftíma sínum.

## Hrvatski

### Upozorenje o sigurnosti proizvoda

#### Upute za rukovanje

1. Uporaba: Ovi olovke su namijenjene za pisanje i crtanje. Nemojte ih koristiti kao alate za poluganje, rezanje ili za druge mehaničke svrhe.
2. Čišćenje: Pažljivo očistite površinu olovki ručno s mekanom, suhom krpom. Izbjegavajte vodu i sredstva za čišćenje, jer vlaga može oštetiti Urushi lak.
3. Sušenje: Nakon čišćenja, čuvajte olovke na suhom mjestu kako biste spriječili oštećenje Urushi laka od vlage.

#### Upozorenja

1. Osjetljivost materijala: Olovke s Urushi lakom su osjetljive na oštre predmete ili abrazivna sredstva za čišćenje. Pažljivo ih tretirajte kako biste izbjegli ogrebotine i trošenje.
2. Nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine: Male dijelove poput vrha olovke ili strugotina mogu se progutati. Nadgledajte djecu prilikom korištenja seta olovaka.
3. Pohrana: Čuvajte set olovaka na suhom mjestu, daleko od izravne sunčeve svjetlosti i ekstremnih temperatura kako biste izbjegli pucanje laka ili deformaciju olovaka.

#### Sigurnosna upozorenja

1. Inspekcija: Redovito pregledavajte olovke na pukotine ili odvajanje Urushi laka. Ne koristite oštećene olovke kako biste spriječili ozljede ili trošenje laka.
2. Postojanost laka: Pazite da se olovke koriste samo za njihov predviđeni svrhu i da ne dođu u dodir s agresivnim kemikalijama ili tvarima koje bi mogle oštetiti Urushi lak.

3. Održivost: Olovke iz održivih materijala i s tradicionalnim Urushi lakom mogu biti ekološki prihvatljivije. Mogu se kompostirati ili pravilno zbrinuti nakon što dosegnu svoj vijek trajanja.

## Norsk

### Produkttrygghetsanvisning

#### Bruksanvisning

1. Bruk: Disse blyantene er ment for skriving og tegning. Ikke bruk dem som verktøy for å heve, kutte eller for andre mekaniske formål.
2. Rengjøring: Rengjør overflaten på blyantene forsiktig for hånd med en myk, tørr klut. Unngå vann og rengjøringsmidler, da fuktighet kan skade Urushi-lakken.
3. Tørking: Oppbevar blyantene tørt etter rengjøring for å forhindre skade på Urushi-lakken fra fuktighet.

#### Advarsler

1. Materialfølsomhet: Blyanter med Urushi-lakk er følsomme for skarpe gjenstander eller skurende rengjøringsmidler. Behandle dem forsiktig for å unngå riper og slitasje.
2. Ikke egnet for barn under 3 år: Små deler som blyantspissen eller spon kan svelges. Overvåk barn under bruk av blyantsettet.
3. Oppbevaring: Oppbevar blyantsettet på et tørt sted, borte fra direkte sollys og ekstreme temperaturer for å unngå sprekker i lakken eller deformasjon av blyantene.

#### Sikkerhetsanvisninger

1. Inspeksjon: Sjekk blyantene jevnlig for sprekker eller flising i Urushi-lakken. Ikke bruk skadede blyanter videre for å forhindre skader eller slitasje på lakken.
2. Lakkegenskaper: Pass på at blyantene bare brukes til sitt tiltenkte formål og ikke kommer i kontakt med aggressive kjemikalier eller stoffer som kan påvirke Urushi-lakken.
3. Bærekraft: Blyanter laget av bærekraftige materialer og med tradisjonell Urushi-lakk kan være mer miljøvennlige. De kan komposteres eller kastes på en forsvarlig måte når de når slutten av sin levetid.

## čeština

### Upozornění na bezpečnost výrobku

#### Pokyny k použití

1. Použití: Tyto tužky jsou určeny k psaní a kreslení. Nepoužívejte je jako nářadí k páčení, řezání nebo pro jiné mechanické účely.
2. Čištění: Opatrně ručně otřete povrch tužek měkkým, suchým hadříkem. Vyvarujte se vody a čisticích prostředků, protože vlhkost může poškodit lak Urushi.
3. Sušení: Po čištění uchovávejte tužky na suchém místě, abyste zabránili poškození laku Urushi vlhkostí.

#### Varování

1. Citlivost materiálu: Tužky s lakem Urushi jsou citlivé na ostré předměty nebo abrazivní čisticí prostředky. Zacházejte s nimi opatrně, abyste zabránili poškrábání a opotřebení.
2. Není vhodné pro děti mladší 3 let: Malé části, jako je hrot tužky nebo třísky, mohou být spolknuty. Při používání sady tužek děti dohlížejte.
3. Skladování: Skladujte sadu tužek na suchém místě, daleko od přímého slunečního záření a extrémních teplot, abyste zabránili praskání laku nebo deformaci tužek.

#### Bezpečnostní pokyny

1. Inspekce: Pravidelně kontrolujte tužky na praskliny nebo odloupenutí laku Urushi. Pokud jsou tužky poškozené, nepoužívejte je dále, abyste zabránili zraněním nebo opotřebení laku.
2. Stálost laku: Dbejte na to, aby byly tužky používány pouze pro svůj určený účel a nepřicházely do styku s agresivními chemikáliemi nebo látkami, které by mohly poškodit lak Urushi.
3. Udržitelnost: Tužky vyrobené z udržitelných materiálů a s tradičním lakem Urushi mohou být šetrnější k životnímu prostředí. Po dosažení své životnosti je lze kompostovat nebo správně likvidovat.

## Magyar

### Termék biztonsági figyelmeztetés

#### Kezelési útmutatók

1. Használat: Ezek a ceruzák írásra és rajzolásra szolgálnak. Ne használja őket eszközként emelésre, vágásra vagy más mechanikai célokra.

2. Tisztítás: Kíméletesen tisztítsa meg a ceruzák felületét kézzel egy puha, száraz ronggyal. Kerülje a vizet és a tisztítószereket, mivel a nedvesség károsíthatja az Urushi-lakkot.
3. Szárítás: Tartsa szárazon a ceruzákat a tisztítás után, hogy megelőzze a nedvesség által okozott károkat az Urushi-lakkban.

## **Figyelmeztetések**

1. Anyagérzékenység: Az Urushi-lakkal bevont ceruzák érzékenyek a éles tárgyakra vagy dörzsölő tisztítószerekre. Kezelje óvatosan, hogy elkerülje a karcolásokat és kopást.
2. Nem alkalmas 3 évesnél fiatalabb gyermekek számára: Kis részek, mint például a ceruzahegy vagy forgácsok lenyelhetők. Felügyelje a gyermekeket a ceruza készlet használatakor.
3. Tárolás: Tárolja a ceruza készletet száraz helyen, távol a közvetlen napsugárzástól és az extrém hőmérséklettől, hogy elkerülje a lakk repedéseit vagy a ceruzák deformálódását.

## **Biztonsági figyelmeztetések**

1. Ellenőrzés: Rendszeresen ellenőrizze a ceruzákat az Urushi-lakkban lévő repedésekre vagy leválásokra. Ne használja tovább a sérült ceruzákat, hogy elkerülje a sérüléseket vagy a lakk kopását.
2. Lakk tartóssága: Ügyeljen arra, hogy a ceruzákat csak a rendeltetési céljukra használja, és ne érintkezzenek agresszív vegyszerekkel vagy anyagokkal, amelyek károsíthatják az Urushi-lakkot.
3. Fenntarthatóság: Fenntartható anyagokból készült ceruzák és hagyományos Urushi-lakk környezetbarátabbak lehetnek. Komposztálhatók vagy megfelelően eldobhatók, amint elérte az élettartamukat.